

5100 659 1438 2799 1009.3 1016 3754
1:18 τι αποθήσomen εαυτοίς έκλανσαν βουκόλια βοού ότι
 Ce vom stränge pentru noi? Plâng cirezile de boi, căci
 3756 5224 3542 1473 2532 3588 4168 3588 4263
 ουχ υπήρχε νομή αυτοίς και τα ποίμνια των προβάτων
 nu există pășune pentru ei; și turmele de oi
 853 4314 1473 2962 994 3754 4442
 ηφανίσθησαν **1:19** προς σε κύριε βοήσομαι ότι πυρ
 au dispărut. Către Tine, Doamne, vom striga. Căci focul
 355 3588 5611 3588 2048 2532 5395 2618
 ανήλωσε τα ωραία της ερήμου και φλοξ κατέκαυσε
 a consumat splendorile pustiei, și o flacără a mistuit
 3956 3588 3586 3588 68 2532 3588 2934 3588 3977.1
 πάντα τα ξύλα του αγρού **1:20** και τα κτήνη του πεδίου
 toți pomii câmpului. Și vitele câmpiei
 308 4314 1473 3754 3583 859 5204
 ανέβλεψαν προς σε ότι εξηράνθησαν αφέσεις υδάτων
 își ridică privirea spre Tine, căci au secat sursele apelor,
 2532 4442 2719 3588 5611 3588 2048
 και πυρ κατέφαγε τα ωραία της ερήμου
 și focul a devorat splendorile pustiei.

CAPITOLUL 2

4537 1722 4536 1722 4622 2784
2:1 σαλπίζατε εν σάλπιγγι εν Σιών κηρύξατε
 Trămbițeați din trâmbiță în Sion! Vesteste
 1722 3735 39-1473 2532 4797 3956 3588
εν ορει αγίω μου και συγχυθήτωσαν πάντες οι
 în muntele Meu cel sfânt! Și bulversează pe toți cei ce
 2730 3588 1093 3754 3918 3588 2250 2962 3754
 κατοικούντες την γην ότι πάρεστιν η ημέρα κυρίου ότι
 locuiesc în țară, căci a venit ziua Domnului -- căci
 1451 2250 4655 2532 1105 2250 3507 2532
 εγγύς **2:2** ημέρα σκότους και γνόφου ημέρα νεφέλης και
 e aproape. O zi de întuneric și negură, o zi cu nor și
 3658.1 5613 3722 5502.4 1909 3588 3735 2992 4183
 ομιχλης ως όρθρος χυθήσεται επί τα όρη λαός πολυς
 ceață, ca zorile va fi revărsat pe munți un popor numeros
 2532 2478 3664 1473 3756 1096 575 3588 165
 και ισχυρός όμοιος αυτόν ο γέγονεν από του αιώνος
 și tare, asemenea lui nu a fost din veac,
 2532 3326 1473 3756 4369 2193 2094 1519
 και μετ' αυτόν ουκ προστεθήσεται έως ετών
 și după el nu va mai fi adăugat în întinderea anilor, pentru
 1074 1074 3588 1715 1473 4442 355
 γενεάς γενεών **2:3** τα έμπροσθεν αυτού πυρ αναλίσκον
 generațiile generațiilor. Cele dinaintea lui sunt foc mistuitoir;
 2532 3694 1473 381 5395 5613 3857
 και οπίσω αυτού αναπομένη φλοξ ως παράδεισος
 și înapoia lui e aprinsă o flacără. Ca paradisul
 5172 3588 1093 4253 4383 1473 2532 3588 3694
 τρυφής η γη προ προσώπου αυτού και τα οπίσω
 desfătării e pământul înaintea feței lui, și cele dinapoia
 1473 3977.1 854 2532 391.2 3756 1510.8.3
 αυτού πεδίων αφανισμού και ανασωζόμενος ουκ έσται
 lui, o câmpie a pieirii; și unii care să scape nu vor fi
 1473 5613 3706 2462 3588 3799 1473
 αυτόν **2:4** ως ορασις ίππων η οΐσις αυτόν
 înaintea lui. Precum chipul țailor e înfățișarea lor;
 2532 5613 2460 3779 2614 5613 5456
 και ως ιππείς ούτως καταδιώξονται **2:5** ως φωνή
 și precum călăreții, așa vor urmări gonind. Ca zgomotul
 716 1909 3588 2884.2 3588 3735 1814 2532
 αρμάτων επί τας κορυφάς των ορέων εξαλούνται και
 carelor peste vârfurile munților vor sări, și
 5613 5456 5395 4442 2719 2562 2532 5613
 ως φωνή φλογός πυρός κατεσθιούσης καλάμην και ως
 ca zgomotul flămei de foc devorând paie, și ca
 2992 4183 2532 2478 3904.4 1519 4171
 λαός πολυς και ισχυρός παρατασσόμενος εις πόλεμον
 poporul numeros și tare așezat în rânduri pentru bătălie.
 575 4383 1473 4937 2992 3956
2:6 από προσώπου αυτού συντριβήσονται λαοί παν
 Din fața Lui vor fi nimicite popoarele, orice
 4383 5613 4343.2 5559.4 5613 3163.2
 πρόσωπον ως πρόσκαυμα χύτρας **2:7** ως μαχηταί
 față, ca arsura oalei de pământ. Ca războinicii

2:2 țmult

2:4 țviziunea

5143 2532 5613 435 4170.3 305 1909
 δραμούνται και ως άνδρες πολεμισταί αναβήσονται επί
 vor alerga; și ca bărbații de război, vor urca pe
 3588 5038 2532 1538 1722 3588 3598 1473 4198 2532
 τα τείχη και έκαστος εν τη οδω αυτού πορεύσεται και
 ziduri; și fiecare pe calea lui va umbla, și
 3766.2 1578 3588 5147 1473 2532 1538
 ου μη εκκλίνωσι τας τρίβους αυτών **2:8** και έκαστος
 nicidecum nu se vor abate de la drumurile lor. Și fiecare
 575 3588 80 1473 3756 566 2599
 από του αδελφού αυτού ουκ αφέζεται καταβαρυνόμενοι
 de fratele lui nu se va îndepărta; împovărați
 1722 3588 3696 1473 4198 2532 1722 3588 956
 εν τοις όπλοις αυτών πορεύσονται και εν τοις βέλεσιν
 cu armele lor vor umbla, și cu sulitele lor
 4098 2532 3766.2 4931 3588 4172
 πεσούνται και ου μη συντελεσθώσι **2:9** της πόλεως
 vor cădea, și nicidecum nu se vor sfărși. Cetatea o
 1949 2532 1909 3588 5038 5143 1909 3588
 επιλήψονται και επί των τειχέων δραμούνται επί ταις
 vor ține, și pe ziduri vor alerga; pe
 3614 305 2532 1223 3588 2376 1525
 οικίας αναβήσονται και διά των θυρίδων εισελεύσονται
 case se vor cățăra, și pe ferestre vor intra
 5613 2812 4253 4383 1473 4797
 ως κλέπται **2:10** προ προσώπου αυτού συγχυθήσεται
 ca hoții. Înaintea feței lui va fi perplex
 3588 1093 2532 4579 3588 3772 3588 2246
 η γη και σεισθήσεται ο ουρανός ο ήλιος
 pământul, și va fi clătinat cerul; soarele
 2532 3588 4582 4951.5 2532 3588 798 1416
 και η σελήνη συσκοτάσουςι και τα άστρα δύσουσι
 și luna se vor întuneca, și stelele își vor apune
 5338 1473 2532 2962 1325 5456
 φέγγος αυτών **2:11** και κύριος δώσει φωνήν
 strălucirea lor. Și Domnul va face să se audă glasul
 1473 4253 4383 1411 1473 3754 4183 1510.2.3
 αυτού προ προσώπου δυνάμεως αυτού ότι πολλή εστι
 Lui din fața Oștirii Sale; căci multă este
 4970 3588 3925 1473 3754 2478-2041 3056
 σφόδρα η παρεμβολή αυτού ότι ισχυρά έργα λόγων
 peste măsură tabăra Lui; căci lucrări tari sunt cuvintele
 1473 1360 3173 3588 2250 2962 2016-4970
 αυτού διότι μεγάλη η ημέρα κυρίου επιφανής σφόδρα
 Lui; căci mare e ziua Domnului, foarte vizibilă,
 2532 5100 1510.8.3 2425 1473 2532 3568 3004 2962
 και τις έσται ικανός αυτή **2:12** και νυν λέγει κύριος
 și cine va fi demn de ea? Și acum, spune Domnul,
 1994 4314 1473 1537 3650 3588 2588 1473
 επιστράφητε προς με εξ όλης της καρδιάς υμών
 întoarceți-vă la Mine din toată inima voastră,
 1722 3521 2532 2805 2532 2870 2532
 εν νηστεία και κλαυθμώ και κοπετώ **2:13** και
 cu post și plâns și batere a pieptului. Și
 1284 3588 2588 1473 2532 3361 3588 2440 1473
 διαρρήξατε τας καρδιάς υμών και μη τα ιμάτια υμών
 sfășiați-vă inimile voastre, și nu hainele voastre.
 2532 1994 4314 2962 3588 2316 1473 3754
 και επιστρέψατε προς κύριον τον θεόν υμών ότι
 Și întoarceți-vă la Domnul Dumnezeu vostru! Căci
 1655 2532 3629 1510.2.3 3115.1 2532 4179.4
 ελεήμων και οκτίρμων εστι μακρόθυμος και πολυέλεος
 milos și îndurător este El, îndelung-răbdător și plin de milă,
 2532 3340 1909 3588 2549 5100
 και μετανοών επί ταις κακίας **2:14** τις
 și li pare rău de loviturile administrate. Cine
 1492 1487 1994 2532 3340 2532 5275
 οίδεν ει επιστρέψει και μετανοήσει και υπολείπεται
 știe dacă nu Se va întoarce, și Se va căi, și va lăsa
 3694 1473 2129 2532 2378 2532 4700.2
 οπίσω αυτού ευλογίαν και θυσίαν και σπονδήν
 în urma Lui binecuvântare, și jertfă, și jertfă de băutură,

2:10 țțara

2:10 țîși vor diminua

2:13 țîși schimbă gândul, regretă, se pocăiește

2:13 țlit: relele

2962 3588 2316 1473 4537 4536
κυρίω τω θεώ ημών 2:15 σαλπίζατε σάλπιγγι
 Domnulul Dumnezeului nostru. Trămbițați o trămbiță

1722 4622 37 3521 2784 2322
εν Σιών αγιάσατε νηστείαν κηρύξατε θεραπείαν
 in Sion! Sfințiți o sărbătoare! Proclamați un serviciu *divin*!

2:16 4863 2992 37 1577 1586
συναγάγετε λαόν αγιάσατε εκκλησίαν εκλέξασθε
 Strângeți împreună poporul. Sfințișteți o adunare. Alegeți

4245 4863 3516 2337 3149
πρεσβυτέρους συναγάγετε νηπια θηλαζόντα μαστούς
 bătrâni. Strângeți împreună pruncii care sug sânii.

1831 3566 1537 3588 2846-1473 2532 3565 1537
εξελεύσθε νυμφίος εκ του κοιτώνος αυτού και νύμφη εκ
 Să iasă mirele din camera lui de dormit, și mireasa din

3588 3956.3-1473 303.1 3588 2911.2 2532 3588
του παστού αυτής 2:17 αναμέσον της κρηπίδος και του
 camera ei de nuntă. Între camera și pridvor

2379 2799 3588 2409 3588 3008 3588
θυσιαστηρίου κλαύσονται οι ιερείς οι λειτουργούντες τω
 altar vor plânge preoții slujind

2962 2532 2046 5339 2962 3588 2992 1473 2532 3361
κυρίω και ερουσί φείσαι κύριε του λαού σου και μη
 Domnulul. Și vor spune, Cruță Doamne poporul Tău, și, Nu

1325 3588 2817 1473 1519 3681 3588 2677.1-1473
δός την κληρονομίαν σου εις ονειδος του καταράει αυτών
 da moștenirea Ta spre batjocoră ca să-i conducă

1484 3704 3361 2036 1722 3588 1484 4226 1510.2.3 3588
έβνη όπως μη είπωσιν εν τοις έθνεσι που εστιν ο
 națiunile; ca să nu se zică printre națiuni, Unde este

2316 1473 2532 2206-2962 3588 1093 1473
θεός αυτών 2:18 και εξήλωσε κύριος την γην αυτού
 Dumnezeul lor? Și Domnul a fost gelos pentru țara Lui,

2532 5339 3588 2992 1473 2532 611-2962
και εφεύσατο του λαού αυτού 2:19 και απεκριθη κύριος
 și a cruțat poporul Lui. Și Domnul a răspuns

2532 2036 3588 2992 1473 2400 1473 1821-1473 3588
και ειπε τω λαώ αυτού ιδού εγώ εξαποστέλω υμίν τον
 și a zis poporului Lui, Iată, Eu vă voi trimite

4621 2532 3588 3631 2532 3588 1637 2532 1705
εστον και τον ονον και το έλαιον και εμπλησθήσεσθε
 grâu, și vin, și undelemn, și vă veți sătura

1473 2532 3756 1325-1473-3765 1519 3680 1722
αυτών και ου δώσω υμᾶς ουκέτι εις ονειδισμόν εν
 de ele. Și nu vă voi mai da ca batjocură printre

3588 1484 2532 3588 575 1005 1559 575 1473
τοις έθνεσι 2:20 και τον από βορρά εκδιώξω αφ' υμών
 națiuni. Și pe cel de la crivăț *il* voi izgoni de la tine,

2532 1856-1473 1519 1093 504 2532 853
και εξώσω αυτών εις γην ανύδρον και αφανώ
 și *il* voi împinge într-un pământ fără apă, și voi face să dispară

3588 4383 1473 1519 3588 2281 3588 4413
το πρόσωπον αυτού εις την θαλασσαν την πρώτην
 fața lui în marea cea dintâi,

2532 3588 3694 1473 1519 3588 2281 3588 2078
και τα οπίσω αυτού εις την θαλασσαν την εσχάτην
 și pe cei din urma lui în marea cea din urmă.

2532 305 3588 4549.1 1473 2532 305 3588
και αναβήσεται η σαπρία αυτού και αναβήσεται ο
 Și se va ridica putrefacția lui, și se va ridica

1026.1 1473 3754 3170 3588 2041 1473 2293
βρόμος αυτού ότι εμεγάλυνε τα έργα αυτού 2:21 θάρσει
 tipătul lui, căci și-a preamărit lucrările lui. Curaj,

1093 5463 2532 2165 3754 3170 2962
γη χαιρε και ευφράινου ότι εμεγάλυνε κύριος
 pământule! Bucură-te și fii cu voie bună! Căci S-a preamărit Domnul

3588 4160 2293 2934 3588 3977.1 3754
του ποιήσαι 2:22 θαρσείτε κτήνη του πεδίου ότι
 în a acționa. Încurajați-vă! vite ale câmpiilor! căci

985 3588 3977.1 3588 2048 3754 3586 5342
βεβλάσθηκε τα πεδία της ερημου ότι ξύλον ηνεγκε
 au înmugurit câmpiile pustiei; căci pomul și-a dat

2590 1473 4808 2532 288 1325 2479 1473
καρπόν αυτού σκυή και άμπελος έδωκαν ισχύν αυτών
 rodul lui; smochinul și via și-au dat tăria lor.

2532 3588 5043 4622 5463 2532 2165 1909
2:23 και τα τέκνα Σιών χαιρετε και ευφραίνεσθε επί
 Și voi copiii Sionului, bucurați-vă și fiți cu voie bună în

2:14 {pentru Domnul Dumnezeul nostru

2:20 {nord

2:22 {Curaj!

2962 2316 1473 1360 1325-1473 3588 1033
κυρίω θεώ υμών διότι έδωκεν υμίν τα βρώματα
 Domnul Dumnezeul vostru! fiindcă El v-a dat bucate

1519 1343 2532 1026-1473 5205 4406 2532
εις δικαιοσύνην και βρέξει υμίν νετόν πρόμον και
 în dreptate, și vă va da ploaie timpurie și

3797 2531 1715 2532 4130 3588
όψιμον καθώς έμπροσθεν 2:24 και πλησθήσονται αι
 târzie, la fel ca înainte. Și se vor umple

257 4621 2532 5252.2 3588 3025 3631
άλωνες σίτου και υπερεκχυθήσονται αι ληροί οίνου
 ariile de grâu, și vor da pe deasupra teascurile de vin

2532 1637 2532 467-1473 473 3588
και ελαιου 2:25 και ανταποδώσω υμίν αντι των
 și de undelemn. Și vă voi răsplăti pentru

2094 3739 2719 3588 2063.1 2532 3588 1027.2
ετών ων κατέφαγεν της ερουσίβη και ο βρούχος
 anii pe care i-a devorat mătura, și greierele,

2532 200 2532 3588 2577.1 3588 1411 1473 3588 3173
και ακρίς και η κάμπη η δύναμις μου η μεγάλη
 și lăcusta, și omida, *prin* puterea Mea cea mare,

3739 1821 1519 1473 2532 2068 1035
ην εξαπέστειλα εις υμᾶς 2:26 και φαγεσθε βρώσει
 pe care am trimis-o în voi. Și veți mânca mâncând,

2532 1705 2532 134 3588 3686 2962 3588
και εμπλησθήσεσθε και αιρέσετε το όνομα κυρίου του
 și vă veți sătura, și veți lauda Numele Domnului

2316 1473 3739 4160 3326 1473 1519
θεού υμών ος εποίησε μεθ' υμών εις
 Dumnezeului vostru, Care a acționat cu voi pentru a lucra

2297 2532 3766.2 2617 3588 2992 1473 1519
θανάσια και ου μη καταισχυνηθ' ο λαός μου εις
 minuni. Și nicidecum nu va mai fi dezonorat poporul Meu în

3588 165 2532 1921 3754 1722 3319 3588 2474
τον αιωνα 2:27 και επιγνώσεσθε ότι εν μέσω του Ισραήλ
 veac. Și veți ști bine că în mijlocul lui Israel

1473 1510.2.1 2532 1473 2962 3588 2316 1473 2532 3756 1510.2.3
εγώ ειμι και εγώ κύριος ο θεός υμών και ουκ εστιν
 Eu sunt, chiar Eu Domnul Dumnezeul vostru, și nu este

2089 4133 1473 2532 3766.2 2617-2089 3588
έτι πλην εμού και ου μη καταισχυνηθώσιν έτι ο
 altul afară de Mine. Și nicidecum nu va mai fi dezonorat

2992 1473 1519 3588 165 2532 1510.8.3 3326 3778
λαός μου εις τον αιωνα 2:28 και εσται μετά ταυτα
 poporul Meu în veac. Și va fi după aceste lucruri,

1632 575 3588 4151 1473 1909 3956 4561 2532
εικxω από του πνεύματός μου επί πάσαν σάρκα και
 voi turna din Duhul Meu peste orice carne; și

4395 5207 1473 2532 3588 2364 1473 2532
προφητεύουσιν υιοι υμών και αι υγατέρες υμών και
 vor profetiza fiii voștri și fiicele voastre, și

3588 4245 1473 1798 1797 3588 2532 3588
οι πρεσβύτεροι υμών ενύπνια ενυπνιασθήσονται και οι
 bătrâni voștri vise vor visa, și

3495 1473 3706 3708 2532 1065 1909 3588
νεανίσκοι υμών οράσεις οψονται 2:29 και γε επί τους
 tinerii voștri viziuni vor vedea. Și chiar peste

1401 2532 1909 3588 1399 1722 3588 2250 1565
δούλους και επί τας δούλας εν ταις ημέραις εκείναις
 robi, și peste roabe, în zilele acelea

1632 575 3588 4151 1473 2532 1325 5059
εκxω από του πνεύματός μου 2:30 και δώσω τέρατα
 voi vărsa din Duhul Meu. Și voi face miracole

1722 3588 3772 2532 1909 3588 1093 129 2532 4442 2532 822
εν τω ουρανώ και επί της γης αίμα και πυρ και ατμίδα
 în cer, și pe pământ -- sânge și foc, și abur

2586 3588 2246 3344 1519 4655 2532
καπνού 2:31 ο ήλιος μεταστραφήσεται εις σκότος και
 de fum. Soarele se va schimba în întuneric, și

3588 4582 1519 129 4250 2064 3588 2250 2962
η σελήνη εις αίμα πριν ελθειν την ημεραν κυρίου
 luna în sânge, înaintea venirii zilei Domnului,

3588 3173 2532 2016 2532 1510.8.3 3956-3739 302
την μεγάλην και επιφανή 2:32 και εσται πας ος αν
 și vizibilă. Și va fi, oricine care

1941 3588 3686 2962 4982 3754 1722 3588
επικαλέσεται το όνομα κυρίου σωθήσεται ότι εν τω
 va chema Numele Domnului va fi salvat. Fiindcă în

2:23 {pentru

2:27 {realiza

3735 4622 2532 1722 2419 1510.8.3 391.2
 ὀρει Σιών και εν Ιερουσαλήμ ἔσται ἀνασωζόμενος
 Muntele Sionului și în Ierusalim va fi Cel ce dă scăpare,
 2530 2036 3588 2962 2532 2097 3739 3588
 καθότι εἶπε ο κύριος και εὐαγγελιζόμενος οὖς ο
 așa cum a zis Domnul; și cei ce evanghelizează pe care
 2962 4341
 κύριος προσκέκληται
 Domnul i-a chemat.

CAPITOLUL 3

3754 2400 1473 1722 3588 2250 1565 2532 1722
 3:1 ὅτι ἰδοὺ ἐγὼ εν ταις ἡμέραις ἐκείναις και εν
 Căci iată, Eu în zilele acelea, și în
 3588 2540 1565 3752 1994 3588 161 2448
 τω καιρῷ ἐκείνῳ ὅταν ἐπιστρέψω την αἰχμαλωσίαν Ἰουδα
 vremea aceea când voi întoarce captivitatea lui Iuda
 2532 2419 4863 3956 3588 1484 2532
 και Ιερουσαλήμ 3:2 συνάξω πάντα τα ἔθνη και
 și a Ierusalimului, voi strânge toate națiunile, și
 2609-1473 1519 3588 2835.1 2498 2532 1252
 καταξῶ αὐτὰ εις την κοιλάδα Ἰωσαφάτ και διακριθήσονται
 le voi duce în valea lui Iosafat. Și Mă voi judeca
 4314 1473 1563 5228 3588 2992 1473 2532 3588 2817
 προς αὐτούς ἐκεῖ υπὲρ του λαοῦ μου και της κληρονομίας
 cu ele acolo pentru poporul Meu, și pentru moștenirea
 1473 2474 3739 1289 1722 3588 1484 2532 3588
 μου Ἰσραὴλ οὖς διέσπειρα εν τοῖς ἔθνεσι και την
 Mea Israel, pe care l- am împrăștiat printre națiuni, și
 1093 1473 2612.1 2532 1909 3588 2992 1473
 γην μου καταδείλαντο 3:3 και ἐπὶ τον λαόν μου
 țara Mea au împrăștiat-o. Și asupra poporului Meu
 906 2819 2532-1325 3588 3808 4204 2532
 ἔβαλον κλήρους και ἔδωκαν τα παιδιάρια πόρναις και
 au tras la sorti; și i-au dat pe băieți la prostituate, și
 3588 2877 4453 473 3588 3631 2532 4095 2532
 τα κοράσια ἐπώλουν ἀντὶ του οἴνου και ἔπινον 3:4 και
 pe fete le- au vândut pentru vin, și au băut. Și
 5100 1473 1473 5184 2532 4605 2532 3956 1056
 τι υμεῖς ἐμοί Τύρος και Σιδὼν και πάσα Γαλιλαία
 ce aveți voi cu Mine, Tirule și Sidonule, și toată Galileea
 246 3361 468 1473-467 1473
 αλλοφύλων μη ἀνταπόδομα υμεῖς ἀνταποδιδότε μοι
 filistenilor? Oare o răsplată Îmi veți răsplăti voi Mie?
 2228 3422.2 1473 1473 3689.5 2532 5030
 η μνηστικαίετε υμεῖς ἐμοί οξέως και ταχέως
 Sau resentimente aveți voi față de Mine? Curând și degrabă
 467 3588 468 1473 1519 2776 1473
 ἀνταποδώσω το ἀνταπόδομα υμῶν εις κεφαλὰς υμῶν
 voi răsplăti răsplată voastră asupra capetelor voastre;
 446.2 3588 694 1473 2532 3588 5553 1473 2983
 3:5 ἀνθ' ὦν το ἀργυρίον μου και το χρυσίον μου ἐλάβετε
 pentru că argintul Meu și aurul Meu le-ați luat,
 2532 3588 1952.1-1473 3588 2570 1533 1519
 και τα ἐπιλεκτὰ μου τα καλὰ εἰσηνέγκατε εις
 și lucrurile Mele alese; lucrurile bune le-ați introdus în
 3588 3485 1473 2532 3588 5207 2448 2532 3588
 τους ναοὺς υμῶν 3:6 και τους υἱοὺς Ἰουδα και τους
 templele voastre. Și pe fiii lui Iuda, și pe
 5207 2419 591 3588 5207 3588 1672 3704
 υἱοὺς Ιερουσαλήμ ἀπέδοσθε τοῖς υἱοῖς των Ἑλλήνων ὅπως
 fiii Ierusalimului ia-ți predat fiilor grecilor, ca
 1856-1473 1537 3588 3725 1473 2532 2400 1473
 ἐξώσητε αὐτούς εκ των ὁρίων αὐτῶν 3:7 και ἰδοὺ ἐγὼ
 să-i îndepărtați din hotarele lor. Și iată, Eu
 1825-1473 1537 3588 5117 3739 591-1473 1563
 ἐξεγείρω αὐτούς εκ του τόπου ου ἀπέδοσθε αὐτούς ἐκεῖ
 îi voi trezi din locul în care i-ai predat acolo;
 2532 467 468 1473 1519 2776 1473
 και ἀνταποδώσω ἀνταπόδομα υμῶν εις κεφαλὰς υμῶν
 și voi răsplăti răsplată voastră asupra capetelor voastre.
 2532 591 3588 5207 1473 2532 3588 2364
 3:8 και ἀποδώσωμαι τους υἱοὺς υμῶν και τας θυγατέρας
 Și-i voi preda pe fiii voștri și pe fiicele
 1473 1519 5495 5207 2448 2532 591-1473 1519
 υμῶν εις χεῖρας υἱῶν Ἰουδα και ἀποδώσονται αὐτούς εις
 voastre în mâinile fiilor lui Iuda; și îi vor preda în
 161 1519 1484 3112 566 3754 3588 2962
 αἰχμαλωσίαν εις ἔθνος μακρὰν ἀπέχον ὅτι ο κύριος
 captivitate într-o națiune aflată la mare distanță, căci Domnul

2980 2784 3778 1722 3588 1484 37
 ἐλάλησε 3:9 κηρύξατε ταῦτα εν τοῖς ἔθνεσιν ἀγιάσατε
 a vorbit. Vestește această printre neamuri! Sfințiți
 4171 1825 3588 3163.2 4317 2532
 πόλεμον ἐξεγείρατε τους μαχητὰς προσαγάγετε και
 un război! Sculați-i pe războinici! Apropiati-vă și
 305 3956 435 4170.3 4792.1
 ἀναβαίνειτε πάντες ἄνδρες πολεμισταὶ 3:10 συγκοψάτε
 urcați, toți bărbații de război. Bateți sub loviturii
 3588 723 1473 1519 4501 2532 3588 1407
 τα ἄροτρα υμῶν εις ρομφαίας και τα ὀρέπανα
 plugurile voastre făcându-le-ș sabii mari și late, și secerile
 1473 1519 4577.2 3588 102 3004 3754
 υμῶν εις σειρομάστας ο ἀδύνατος λεγέτω ὅτι
 voastre făcându-le lănci! Cel neputincios să spună că,
 2480 1473 4867 2532 1531 3956
 ἰσχύω ἐγὼ 3:11 συναθροίξεσθε και εἰσπορεύεσθε πάντα
 Tare-s eu! Strângeți-vă laolaltă și intrați toate
 3588 1484 2943 2532 4863 1563 3588 4239
 τα ἔθνη κυκλόθεν και συνάχθητε ἐκεῖ ο πρᾶϋς
 națiunile de jur împrejur. Și strângeți-vă laolaltă acolo. Cel blând
 1510.5 3163.2 1825 2532 305
 ἔστω μαχητῆς 3:12 ἐξεγείρεσθωσαν και ἀναβαινέτωσαν
 să fie războinic. Sculați-vă și urcați
 3956 3588 1484 1519 3588 2835.1 2498 1360 1563
 πάντα τα ἔθνη εις την κοιλάδα Ἰωσαφάτ διότι ἐκεῖ
 toate națiunile în valea lui Iosafat. Fiindcă acolo
 2523 3588 1252 3956 3588 1484 2943
 καθὼ του διακρίνει πάντα τα ἔθνη κυκλόθεν
 Mă voi așeza să judec toate națiunile de jur împrejur.
 1821 1407 3754 3936 3588 5166.2
 3:13 ἐξαποστείλατε ὀρέπανα ὅτι παρέστηκεν ο τρυγητὸς
 Trimiteți seceri, căci s-a apropiat secerișul.
 1531 3961 1360 4134 3588 3025
 εἰσπορεύεσθε πατέετε διότι πληρῆς η ληρὸς
 Întrați. Călcați în picioare, căci e plin teascul.
 5239.1 3588 5276 3754 4129 3588 2556
 υπερεκεῖται τα ὑπολήνια ὅτι ἐπληθύνθη και κακὰ
 Au curs pe deasupra teascurile, căci s-au înmulțit relele
 1473 2279 1837 1722 3588 2835.1 3588 1349
 αὐτῶν 3:14 ἤχοι ἐξηχῆσαν εν τη κοιλάδι της δίκης
 lor. Sunete au răsunat din Valea Judecății,
 3754 1451 2250 2962 1722 3588 2835.1 3588 1349
 ὅτι ἐγγὺς ἡμέρα κυρίου εν τη κοιλάδι της δίκης
 căci e aproape ziua Domnului, în Valea Judecății.
 3588 2246 2532 3588 4582 4951.5 2532 3588
 3:15 ο ἥλιος και η σελήνη συσκοτᾶσονται και οἱ
 Soarele și luna se vor întunece, și
 792 1416 3588 5338 1473 3588 1161 2962
 ἀστέρες δύσονται το φέγγος αὐτῶν 3:16 ο δε κύριος
 stelele își vor apune și strălucirea lor. Dar Domnul
 1537 4622 349 2532 1537 2419 1325
 εκ Σιών ἀνακράξεται και ἐξ Ιερουσαλήμ δώσει
 din Sion va striga, și din Ierusalim va face să se audă
 3456 1473 2532 4579 3588 3772 2532 3588 1093
 φωνήν αὐτοῦ και σεισθήσεται ο οὐρανὸς και η γῆ
 glasul Lui. Și se va clătina cerul și pământul;
 3588 1161 2962 5339 3588 2992 1473 2532 1765
 ο δε κύριος φέισεται του λαοῦ αὐτοῦ και ἐνισχύσει
 dar Domnul va cruța pe poporul Lui, și va întări
 3588 5207 2474 2532 1097 3754 1473 2962
 τους υἱοὺς Ἰσραὴλ 3:17 και γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ κύριος
 pe fiii lui Israel. Și veți cunoaște că Eu sunt Domnul
 3588 2316 1473 2681 1722 4622 3735
 ο θεὸς υμῶν κατασκηνῶν εν Σιών ὀρει
 Dumnezeuul vostru Care Își întinde cortul în Sion, muntele
 39-1473 2532 1510.8.3 2419 39 2532 241 3756
 ἁγίῳ μου και ἔσται Ιερουσαλήμ ἁγία και ἀλλογενεῖς ου
 Meu sfânt. Și va fi Ierusalimul sfânt, și străinii nu
 1330 1223 1473 3765 2532 1510.8.3 1722 3588
 διελεύσονται δι' αὐτῆς οὐκέτι 3:18 και ἔσται εν τη
 vor mai trece prin el și mai mult. Și va fi în
 2250 1565 645.2 3588 3735 1098.4 2532 3588
 ἡμέρα ἐκείνη ἀποσταλάξει τα ὀρη γλυκασμὸν και οἱ
 ziua aceea, vor picura munții dulceță, și

3:10 ἥlit: în

3:15 ἥit: vor diminua

3:17 ἥlit: ea (cetatea)

1015 4482 1051 2532 3956 3588 859 2448
βουνοί ρυήσονται γάλα και πάσαι αι αφέσεις Ιούδα
dealurile vor revărsa lapte, și toate sursele† lui Iuda
4482 5204 2532 4077 1537 3624 2962 1831
ρυήσονται ύδατα και πηγή εξ οίκου κυρίου εξελεύσεται
vor revărsa ape; și un izvor din Casa Domnului va ieși,
2532 4222 3588 5493 3588 4979.3 125
και ποτιει τον χειμάρρουν των σχοίνων 3:19 Αιγυπτος
și va uda Torentul Răchitelor†. Egiptul
1519 854 1510.8.3 2532 3588 2401 1519 3977.1
εις αφανισμόν έσται και η Ιδουμαία εις πεδιον
pentru pieire va fi, și Edomul va ajunge câmpie
854 1537 93 5207 2448 446.2
αφανισμού εξ αδικιών υιών Ιούδα ανθ ων
a pieirii, datorită nedreptăților asupra fiilor lui Iuda, pentru că
1632 129 1342 1722 3588 1093 1473 3588 1161
εξεχεαν αίμα δίκαιον εν τη γη αυτών 3:20 η δε
au vărsat sângele celui drept în pământul lor. Dar
2453 1519 3588 165 2730 2532 2419 1519
Ιουδαία εις τον αιώνα κατοικηθήσεται και Ιερουσαλήμ εις
Iudeea în veac va locui, și Ierusalimul în
1074 1074 2532 1567 3588 129 1473 2532
γενεάς γενεών 3:21 και εκζητήσω το αίμα αυτών και
generațiile generațiilor. Și voi cere sângele lor, și
3766.2 121.1 2532 2962 2681 1722 4622
ον μη αθώσω και κυριος κατασκηνώσει εν Σιών
nicidecum nu voi grația. Și Domnul își va întinde cortul în Sion.
100.00%

3:18 †locurile de unde se eliberează

3:18 †VBA: Vâlceau Păpurișului, SM: Părăul Shinilor; TM: Valea Shitim, sau:

Valea Arborilor Acacia